

# The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. NE---313 (MZ)

Vol. XXXI Aizawl, Friday, 1. 11. 2002, Kartika 10, S.E. 1924, Issue No. 44

## **Government of Mizoram**

# PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

### NOTIFICATIONS

No.A.46012/10/89--LJE/72, the 29th October, 2002. In exercise of the powers conferred by sub-section(1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as an Executive Magistrate in Kolasib District for a period of one month from the date of issue of this Notification.

Sl.No.	Name of Officers	Designation
1.	Pu Lalchawimawia	Circle Officer, LAD Kolasib
2.	Pu C. Khawlliana	Sub. Divisional Food & Civil Supply Officer, Kolasib.

P. Chakraborty, Secretary to the Govt. of Mizoram. No. $\wedge$ .12025/5/90-IND, the 1st November, 2002. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu M. N. Saikia, Deputy Director (Food) Industries Deptt. and appoint him as Project Manager (Food) Industries Deptt. in the scale of pay of Rs 10,000-325-15,200/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with retrospective effect from 28.5.1990 for national fixation of pay only.

The Governor of Mizoram is further pleased to post Pu M.N.Saikia, Project Manager (Food) in the Directorate of Industries, Mizoram, Aizawl.

The appointment is made against the sanctioned post of Project Manager created vide Government of Mizoram Industries Deptt. No.B.21011/26/86-IND dt 26.8.1986.

Laima Chozah, Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department.

No.A. 22013/1/98-AGR, the 28th October, 2002. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers to the posts and places mentioned against each of their names below with immediate effect and until further orders.

Sl. Name of Officer No.	Present place of posting	New place of posting
1. Vanlalnunpuia	SDAO, Kawrtethaw- veng	ASC, Directorate of Agriculture
2. C.Lalnithanga	ASC, Directorate of Agriculture	SDAO, Kawrtethaw- veng.

Sl.No. 2 will move first.

Vanengmawia, Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department.

¥

No.A.22012/1/84-PAR(GSW)/Pt, the 31st October, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Under Secretary/Deputy Director (Admn) to the post as shown against their names below with immediate effect and until further order.

Sl.No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting.
1.	Pu Saithangpuia	Under Secretary, Public Health Engineering Deptt/ Horticulture Department.	Deputy Director (Admn) Transport Department.
¥ 2.	Pu Lalbiakmawia	Deputy Director (Admn) Transport Department.	Under Secretary, Public Health Engineering Deptt and Horticulture Department.

### R. Sangliankhuma,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.C. 18014/8/99-SYS, the 29th October, 2002. In the interest of public service and on the recommedation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu J.Ropianga Chinzah, District Organiser (Sports), Sports & Youth Services Department to the post of Senior Field Assistant in the scale of Rs. 1640-60-2600-EB-75-2900/-P M (Pre-revised) with retrospective effect from 6.5.1991 for notional fixation of pay without back wages.

The appointment is made against the temporary post of Senior Field Assistant created vide No.C.18014/8/99-SYS dt. 15th Jan' 2002.

#### T. Sangkunga,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Sports & Youth Services Department.

No.A.32012/1/91-TAX, the 1st November, 2002. On the recommendation of the v of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R. Rozama, Deputy Commissioner of Taxes to the post of Joint Commissioner of Taxes, Aizawl in the scale of pay of Rs. 12000-375-18000/plus all other allowances as idmissible under rules as amended from time to time with effect from 17.10.2002.

The promotion is made against the post of Joint Commissioner of Taxes created vide No.A.11013/4/2000-TAX dt. 25.10.2002.

R 44/2002

The expenditure is debitable to the head of accounts: 2040: Taxes on Sales, Trades, etc; 001-Direction & Administration, 001(1)-Direction, 001(1)(1)-Salary(NP).

#### Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt. of Mizoram, Taxation Department.

No. A. 32013/3/2002-PAR(R), the 1st November, 2002. In the interest of public service, the officiating appointment of the following Stenographers to the post Stenographer Grade-I issued under this Deptt. Notification vide No. A. 12024/1/81-APT(R) dt. 21.8.1997, No. A. 32013/1/97-PAR(R) dt. 4.6.1998, 11.12.1998 and 8.10.1999 are hereby regularised with retrospective effect from 3.1.2002 in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m plus all other allowances as admissible under rules from time to time against the posts of Stenographers Grade-I upgraded vide No. A. 11015/2/98-PAR(ARW) dt. 3.1.2002 and they will continued to hold the same posts until further orders as below :--

Sl.No. Name		Place of posting		
1.	Pu Sreenivasan P.K. Steno. Grade-I.	P.S. to Secretary, Social Welfare Department.		
2.	Pi Vanlalthlamuani Steno Grade–I	P.S. to PCCF, Environment & Forest.		
3.	Pu H. Lalramliana Steno Grade.–I.	P.S. to Minister, P & S, (on deputation)		
4.	Pi Allyamma Jose Steno Grade-I.	P.S. to C. C. F., Environment & Forest.		

### Lalmalsawma, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/1/99-P&E, the 28th October, 2002. In the interest of public service and on the recommendation of M.P.S.C., the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu B.C. Chowdhury, Engineering Grade-IV presently posted as Project Director, ZEDA, Mizoram, Aizawl to the post of Superintending Engineer (Engineering Grade-III) of P&E Cadre in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/- p.n. (Pre-revised) plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with immediate effect.

In the interest of public service, the Governor of Mizoram is, further, pleased to order transfer and posting of the following Superintending Engineer, P&E Cadre is indicated against their names with immediate effect and until further orders: -

SI. No		Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Pu B.C. Chowdhury	New Promotee	Director, Z.E.D.A.	Vice Pu F. Rualzakhuma transferred.
2.	Pu F. Rualzakhuma	Director, ZEDA	S.E. (Planning)	Vice Pu H.L. Parthasarathy transferred
3.	Pu H L Parthasarathy	S.E. (Planning) S.E.	S.E. (Design) S.E. Power	Vice Pu P.N. Pandey transferred Vacant
4	Pu P.N. Pandey	(Design)	Circle, Lunglei	

٣

S1.	No.	1	will	move	first.
<b>D</b> 1.				111010	

No. A. 22012/1/90-P&E, the 31st October, 2002. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Executive Engineer of Power & Electricity cadre under P&E Department with immediate effect and until further orders:

Sł. No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1. Pı	u R. Lalrema	E.E. (Monitoring) office of C.E. (Power)	E.E.(Planning) office of C.E. (Power)	Vice Pu L. Pa- chuau transferred
2. Pi	u L. Pachuau	E.E.(Planning) office of C.E. (Power)	E.E. Construc- tion Divn. Aizawl.	Vice Pu F. Lal- rinpuia trans- ferred.
3. F	. La lrinpuia	E.E. Construction Divn. Aizawl.	E.E. Kolasib Power Divn. Kolasib	Vice Pu H. Zo- liana transferred
4. Pı	1 H. Zoliana	E.F, Kolasib Power Divn. Kolaslb	E.E. Revenue Divn. Aizawl	

R = 44/2002

5.	Pu Vanlalrema	E.E, Revenue Divn. Aizawl	E.E. Genera- tion Divn. Aizawl.	Vice Pu Lalram- liana transferred
6.	Pu Lalramliana	E.E, Genera- tion Divn.	E.E. (Monito- ring office of C.E. (Power)	Vice Pu R. Lal- rema, transferred

Sl. No. 1 will move first.

T. Sangkunga, Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department. ¥

à.

No. C. 14011/6/95-HFW, the 31st October, 2002. On revocation of the suspension Order and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to post Dr. P.C. Lalhmingliana, Medical Officer at Civil Hospital, Aizawl with immediate effect and until further order.

> Rochih Saiawi, Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Webbre Department.

No. A-19018/2/81-HMP, the 31st October, 2002. On expiry of the re-employment period on contract basis, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu H. Tlangkunga, Additional Superintendent of Police (M) from service on 31.10.2002 (AN).

> K. Thanzama, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram. Home Department.

No. B. 16018/3/99-REH, the 28th October, 2002. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 22nd October, 2001 in the interest of public the Governor of Mizoram is pleased to extend the term of the

Relief & Rehabilitation Advisory Board for a further period with effect from 27.10.2002 to 31 12.2003. The Chairman and other members of the Board will remain the same.

#### J.H. Ramfangzauva, Secretary to the Govt. of Mizoram, Relief & Rehabilitation Department.

#### CORRIGENDUM

No. G. 12017/1/2001-EDC, the 1st November, 2002. In partial modification to this Department notification of even No. Dt. 24/9/02, the name of Pi Laltlanthangi Hrahsel, Lecturer, Government Lunglei College shall be inserted at Sl. 18 of the above notification and her effective date of placement to Senior Grade shall be 21. 3. 94.

> Lalthansanga, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

## Government of Mizoram

Ł

# PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. V-12011/2/2002-LDC/LAP, the 10th October, 2002. Lai Autonomous District Council Executive Committee chuan (Village Council) Act' 1974 (as amended in 1993) Chapter-II Section 3(3) in thuneihna a pek ang in Lawngtlai Council Veng V.C.P. chuan Pu T. Lalvuana V/C Nominated Member chu a thawhpui theih loh avangin, a hmun ah Nominated Seat atana, V.C.P. in a recommend Pu K. Vanlalmawia chu Dt. 1.10.2002 atangin a appoint a ni. No. V-12011/2/2002-LDC/LAP, the 16th October, 2002, Lai Autonomous District Council, Executive Committee chuan V/C Act'74 (as amended in 1993) in Chapter-II Sec. 3(3) in thuneihna a pek angin Nominated Seat a Rawlbuk V/C Member Pu Zakama a thih avangin a hmun ruak ah V.C.P in a recommend angin, Pu T. Lalbiaksanga chu V/C Nominated atan Dt. 1.10.2002 atangin a appoint a ni.

> J.H. Vanramngaia, Executive Member i/c LAD etc. Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

#### OFFICE ORDER NO 120/'02

No. MADC. 15/LAD/2002-03/6-7, the 3rd October, 2002. In pursurance of Notification under Memo No. MADC. 15/LAD/2002-2003/2-3 of 30.9.02 and as provided under rule 4 of Chapter II of the Mara Autonomous District Council (Election to Village Councils) Rules, 1991, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to oppoint the under mentioned Officers as below:--

1. Shri, Pheiki Solo DTO as presiding/Returning Officer and Shri, T. Khosa Head Teacher, Meisatla as Polling Officer for Meisatla bye election I(one) seat of VC. Member which is fixed on 10.10.2002. (enclosed Fixation order)

2. Shri, L.Pakho, ASO as Presiding Officer/Returning Officer and Shri N. Lawmhmunga Head Teacher Primary School Tipa 'B' as polling Officer for Tipa 'B' bye election 2 (two) seats of VC. Member which is fixed on 10.10.2002 (enclo fixation-order).

Further, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council, order that Tipa'B' Primary School building and Meisatla Primary School building shall be utilised for polling booths. Counting of votes on announcement of the result shall be made as early as possible by the Returning Officers as provided by section 28 and 33 of the Mara Autonomous District Council (Election to Villages) Rules, 1991.

> P. Sama, Election Officer, Mara Autonomous District Council.

Published & Issued by the Controller, Printing & Stationery, Mizoram Printed at the Mizoram Govt. Press, Aizawi-700